

Baltijas Semkopis.

Mysteries;

„Balt. Semt.“ ekspedīcijā, Rīgā, pilš. Kalku-eelā № 6 (Basarā) un redakcijā: Jelgavā, Katolu-eelā № 2. Vēstam Rīgā: Schilling, Kapteina un Luhava grahmatubodis un pee kopmāns Lēchendorff, pilš. Kalku-eelā № 13. Žītās pilsehtās: vijas grahmatu-bodis. Uzlaukeem: pee pagasta - waldehm, mahzitajeem, školotajeem, tc.

Maffia

Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 60 t.
 Bes Peelikuma: par gadu 2 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 t.
 Par peshuhtishanu or pastu uš latru esemplari, ween
 alga waj ar jeb bes Peelikuma, jamalsä 60 tap. par g.
 un 35 tap. par $\frac{1}{2}$ g. Sludinaju un uš peenem wijsas
 apstelajamas weetäs pret 8 tap. par shku rindau.

5. g a d s.

Niqâ, tanî 17. janvarî.

Nº 3. Lihds ar Baltijas Semkopi ik nedelas išnākt Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawelli;
maksā 1 rub. par gadu, 50 kāp. par pusgadu.

1879.



Saween zeen. lasitajeem:



Jums jau sinams, zīk sīhīsti un aījī sinami īaudis pret muhsu awīsi lihds ūchim karojā. Nedalzīja pa tam ūawu zelu gahja tahlak, tādu ūlepenu pogu reeschanu un kowahrnu pleshrēchanu it nebuht ne-eeweherodama. Tagad tai no malu malahm, gandrihs no wiſahm puſehm peenahk ūinas, ka īaudis eſot ūabaiditi zaur to eeteiſchanu un muſinaschanu: "Baltijas Semkopis" wairs ne-iſnahkot jeb no jauna gada tas wairs ne-iſnahkshot — redaktors eſot atzelts no amata rc., tadehk, lai labāt apſtelejot "Latweeſchu awīſes" un tā pr. — Eeweheroat, ka tāhdas blehnu parunas tikai tad tik ahtri war iſplatitees pahr wiſu ūemi, kād tāhs neween ar ūaunu nodomu ir iſperinatas, bet ari gluschi pehz ūistema un eepreeksh norunatas ūahrtas īaudis iſkaſitas, redakzija tura par ūawu peenahkumu, tāhm atflahti un ūpehzigi ūahtees pretim. Tadehk wina ūchih ūarunas ūheit iſſaka par ūejuſiſkeem un melneem meleem, kas ar ūahtana wiltibū iſdomati un ar ūifeem wehjeem iſkaſiti wiſās malinās, lai zaur to "Baltijas Semkopja" ūaſitaji eetu maſumā un wina wahrdi un droſcha ūaroschana pret tumſibas draugeem ūepeestos lihds tautas ūaſihm. Žeен. ūaſitaji! Mehs ūuhs luhdām eeweherot, ka tāhdi noteſajami lihdselli peerahda muhsu ūejuſisko pretineeklu iſſamisfuschos zīhniſchanos, kurai jaſtrahdā pretim. Tadehk redakzija ūaſizina pagastu amata-wihrus, ūkolotajus un wiſus, ūamu tautas labklahſchanahs ruhp, ūcho melno melu-ſchketerejumu, kur ween tik eekriht, ūaudihm ūift preekshā un iſſlaidrot un ar ūifeem ūpehzkeem ruhpetees, ka mineto ūaſchhu noddoms ar ūpehzigu roku ūkuhtu ūgaſinats un ka nepeepilbitos winu ūeribas, ka "Baltijas Semkopis" ūeeſham maſakā mehrā eetu ūaudis ne ka tas buhtu notizis, ja tāhdi wiltigi meli nebuhtu ūpausti.

Redakzija.

Saimneezibas nodafa.

Mehfslu aykopschana stali, laidarà un uš lauka.

Wezs ūkams wahrds ūkan: „Mehſli ir laukſaimneezibas dwehſele.“ Bet leelakā ūmkopju dala ūcho „dwehſeli“ tik nepareiſi apkopj, ta ta „meeſai“ t. i. lauku-raschai peenahziga labuma nebuht nepaſneedſ. Gandrihs wiſds laukſaimneezibas rafſtōs pirmo weetu eenem mehſli, bet tomehr noteek, ta pret ūcho ūmkopja wiſleelaſo eenemſchanas-awotu kluhſt pahrleezigi daudſ grehkots un nepareiſa mehrā iſſchkehrdig i diſh-wots, ta ta wiſi padomi pee tam iſrahdyahs pa wiſam weltigi. Ūmkopis daudſreis baidahs maſ ūapeku par it waiſadſigu un nepeezeeschanu leetu iſdot, bet wiſch ne buht ne-apdoma, ta zaur nekahrtigu ūtala-mehſli ūkopſchanu uſ tihruma pa gadu ūmteem ūapeku un rublu bei ūahda labuma teek iſgaaiſinati.

Schahdas nepareisibas eewehrojot neskahdehs, kad semkopjus dara usmanigus, ne ween là mehslı stali, stala preefschä jeb laidarä, bet ari là tee us lauka kopjami. Ne buht naw deesgan, kad mehslus jo leelâ wairumâ sagatawo, waj ari kad tos tik us lauka iswed. Pee tam buhs ihpaschi par to jaruhpejahs, ka wisi tee labumi, kas stala waj laidara mehslös ir, ne-aiseet bojâ. Tapat ari mehslu apkopschana us lauka mas ko lihdsehs, kad nederigi, newehrti mehslı teek iswesti. Tahda sawruhpiga mehslu faimneekoschana buhs weenâ là ari oträ sinâ ne-pilniga un zaur to ne kad tos labumus nepanahks, lo warbuht daschs laks zere eequut.

Ja eespehjams mehslus jo ilgaku laiku stali turet, tad ta bes schaubschanahs ir ta wiſu labakà mehslu lopſchana, ja tikai faufas streijas ir pa pilnam un strutas ne-aifteļ projam. Prelefsch tam gan ir stali waijadfigi, kas augstu buhweti, ar zeetahm grihdahm, kas strutas fatura, un ka statkus war peenahzigi iſwehdinat. Grihdu derehs no labi stipra mahla fastampat un tad ar lihdseneem akmineem jo zeeti iſbruget, jeb ari ar zeeti un stipri dedſinateem keegeleem un zementi iſmuhrit. Prelefsch noteleſchahm strutahm ir ſeenmalā, turpat stali, ihpaſchi zeeta iſmuhrita bedre ja-eetaifa. Lai strutas no bedres ne-aifteļ, tad ſeenas waijadſehs foti zeetas foſſit un bes tam

arweenu derehs to apsegstu turet, lai stalis pa dauds nepilsdahs ar smatu. Labaki buhs, kad preefsch strutahni pumpi eetaifa, jo isfsmelschanu pagehr dauds laika un bes tam ari, nepatihkamas smalas debt, strohdneefleem negribabs ar fmeisschanu nodarbotees.

Stali ilgi stahwoshee mehsli lopeem ne buht nesfahdè, ja tikai eespehjams stali pareisi iswehdinat. Saušu streiju pee tam nedrihks triuhkt un files ta eetaifamas, ka tahs war pehz waijadisbas augstaku pazelt. Ari par to buhs ruhpetees, ka mehsli teek katu deenu nolihdsinati, lai lopeem pałakas gals nestahwetu augstaku, ne ka preekhcas un ari lai mehsli wiszauri islihdsinatos weenadi. Lai amoniaku waretu faturet un wina stipru smaku masinat, tad derehs mehslös jewelskahbu kaliju un gipsa pulweri isskaſit. Pehz kreetnà semkopja fon Rosenberg-Lipinski domahm stalis ir ta labaka mehslu-weeta.

No tahdas mehſlu kopschanas pehz leetu prateju domahm zelsahs ſchahdi labumi: 1) zaure to war daudſ wairak un labakus mehſlus eeguht, ne ka ſad tos ahrā laidara iſmet; 2) iſdoſchanaſ preeliſch laidaru eetaiſes un laiſs teek pataupiti; 3) ſtati ſtahwoſchee mehſli ir daudſ labaki (t. i. treknaki jeb ar ziteem wahrdeem: tanis ir daudſ wairak to baribas dalu, fas labibai waijadſigas un weenlihdſigaki nogulejuſchees, ne ka ahrā iſmestee.

Ja mehslus katu deenu waj pehz diwi jeb trihs deenahm waj ari tikai reisi nedelā ismet, tad uj wiſu wihsı buhs waijadisigs, ka mehslu-weetas grihdu tik zeetu eetaifa, ka strutas newar projam aiftezeti jeb semē fawilktees. Bes tam ari laidars jeb mehslu-weeta weenlihdsiga eetaifama, lai iſtekoſchà wirza war eetaifitā bedrē eetezet. Buhs ari loti derigi, kad mehslu-hedres malas $1\frac{1}{2}$ pehdas angstu labi zeeti iſmuhrıhs, lai leetus uhdens newar no ahreenes zaur apakſchu eejpeestees. Kur ſchihs eetaifes truhſti, tur ir uj wiſu wihsı waijadisigs ap bedri iſbrugetu reni eetaifit, lai uhdens newar no ahreenes ar mehſleem faweenotees.

Kad eespehjams, tad mehſlu bedri derehs tahdā weetā eetaisit, kur wehji un faule newar peelik, jo labaki ſtaka ſeemela puſe, waj ari bedri war ar lokeem apstahdit. (Wahzjemes apſe (Pappel) preekſch ſhi noluſka buhtu ta derigala, jo mehſli tai newar ne ſa ſkahdet.)

Pehz ifmeschanas mehſli ir weenadi ifslihdsinom̄, kā tas stali preelſch loopeem teek padarits. Jo zeetaki mehſlus ſamihſ, jo ari pa- maſak un weenabaki tee ſaguleſces un zaur to ari jo derigaki paliks. Ne-ifslihdsinatōs un neſamihſtōs mehſlōs paleek daudſ ſtarpu, tā kā wehjſch un faule peetikdami tos drihī iſſchahwē. Bes tam ari atſtahtā ſtarpaſ eerodahs pelejums un derigās weelas kluhſt ifgaifinatas. Karſtōs un ſauſōs mehneſchōs mehſli ir laiku no laika ar virzi apleijami, lai tee no ſawa labuma tik daudſ neſaudetu. Tik un kād mehſli apleijami, naw eespehjams nosazit; to tikai iſſchfir mehſlu- bedre jeb weeta waj ari paſchi mehſli. Tik lihb̄ la pelejumi mehſlōs eerodahs, tab ta ir peerahdiſchana, kā tee pa maſ aplaiftiti. Pa daudſ leels ſlapjums ir tik pat ſlahdigſ, kā pahraks ſauſums. Leels ſlapjums kawē mehſlus puhschanā un tee kluhſt ari pa daudſ iſſuhkti, tamdeht ta leelakā leeta ir, kā pee mehſlu kopschanas waijadſigo ſlapjumu un ſauſumu ſpehj nowehrot. Bes tam wehl ir tas labums, kā zaur apleeſchanu wiſas mehſlu ſaturu dalas ſawellahs mehſlōs. Zhiſti derigōs mehſlōs waijaga buht tillab zeeteem, kā ari ſchidreem lopu ifkarniſumeem.

Bif augstu mehſlus mehſlu-bedrē war ſameſt, naw eefpehjams noteift, ja bedre naw paſihſtama. Bet fā protams, buhs ari ja-eewehero, fā jo augſtalu mehſli ſameſti, jo ari katra ſameſta mehſlu-kahrtā daſchada ſagatawoſchanahs noteel. Augſtaku mehſlus neder ſameſt, fā tikai $4\frac{1}{2}$ pehdas.

Ari ſhei buhs jagahdā, fa mehſlu-bedrē amonials ne-iſgaiñna-jahs. Bet ja jau ſtali preefſch ſchi noluhla buhtu ſchwefſlahbais kalis un gipüs leetati, tad tos tē newaijadſehs ifleetot.

Kur mehſli ar purwa ſemi (humus) opſegti, tur augſchā minete lihdſekli preefſch amoniaka fatureſchanas naw ne maſ waijadſigi. Za mehſlus tā aplops, kā augſchā minets, tad pa wiſam naw fo baiditees, kā tee pa daudſ amoniaka paſaudehs.

Uj lauku iswestee mehſli ir jaſamet leelakas tſchupas waj
ari tuhlin ja-iaſahrda un teem jaſauj ilgaku laiku ſtahwet jeb tee
ari drihſumā ja-aparj. Mehſlus jo ilgaku laiku maſas tſchupinās
atſtaht, ir nepareiſi un tadeht tas atmetams, jo tahaſt buh-
ſchanā mehſli ſakriht ſoti ahtri un wiſas labakas dasas waj nu ſemē
ſawelkabs jeb ari kluhſt no wehja iſgaſinatas. Ta p. p. tanis weetās,
kur tſchupinas gulejuſchhas, labiba ſakriht weldē, turpreti zitās weetās
mehſlu truhkums ir manāms.

Ja nebuhtu eespehjams, iswestos mehslus drihsunā ee-ast, tad tee ja samet jo leelakās tshupās un tuhlin ar semi ja-apleek. Schahda mehslu aplopfchana naw ne buht kā waijadīga eeskatama, bet tikai kā islihdsellis newalas brihdī; jo ruhpigai mehslu isahrdischananai drihsunā ir alasch preefchroka dodama.

Sif wisbahrigi schint, nupat minetā sūnā domu weenadiba atro-

Sadishwe un siniba.

Akklahta wehstule A. Bielenstein'a īgam Dobelē un A. Nut-
kowsky īgam Kalna-muijschā (Hofzumberge).

1

“Seenijamee fung! Sawā gruhia un svehtiga amata Juhs jau dascham laban un daudsfahrt eset likuschi firsngius wahrdus pee fids. Yet pasaule wiiss grosahs un ari zilvelu lilkens un winn stahwollis grosahs. Tadehk atlaujeet, zeen, fungi, la mehs reis ari Jums leelam firsngius wahrdus pee fids. „Pahrbaudeet wiisu un to las peenemams natureet.“

Kad nu mums tā atgadījies, publīkās preišķā savā starpā sarunates, tad vispirms mums ja-isluždsahs piedoschana, tā mehs šim brihscham lahga nesinām, ar lahdu goda-wahrdi Juhs ušunat, waj tā mahzitajus jeb basnīzungus, waj tā „Latvēriju drougu beedribas” prezidenti un direktori. Bet leetai paschai šie piedodamā nesināschana ne tā nessahdehs, iabeik sākumā sarunates.

Pagahjusčā gada 5. decembrī Juhs abi bijat iſredzejusches „Balt. Semkopi” par awiſi, kas „Latv. draugu beebrībā” ūti bahrgi notevejama; un eſat tam ari dewuſchi, zil ween eespehjuschi. Nedakzija tur nebija llaht; ta ſcho bresmigi bahrgo „ſpreedumu” dabuja ſinat no awiſehm, wiſpirms no Rīgas wahzu awiſes. Pebz tāhs bija ſazījis: Nutlōvšķy ī. — „Ia „Baltijas Semkopi” nilni un naidigi (gehāſſig) uſbruklot muhſu ūdītīwes institūziju lozelkeem un organeem, un lai wiſch atgreeschoties no ſchi zela, kas ne uſ ūabdu wiħſi-ne-aiſwedot uſ ūelmigu attihſtibū,” turpretim Bielensteinā ī. — „Ia „Balt. Semk.” eſot uſ bresmiga (gefährlich) zela un ūehjot nemeezu.”

Ihsu preelsch tam bija wahn laitralstā iſnahrīs un jau wiſeem paſtoraſmais

dama, tik pat leela domu neweenadiba ir atkal tanī finā: waj isahrditee mehsli ir tuhlin ap-arami, jeb tee war jo ilgaku latku bei fahdas skahdes ne-aparti stahwet. Schi domu neweenadiba buhs gan tanī buhschanā ateodama, ka preefsch schi nosuhka naw eespehjams wispahr-derigus nofazijumus zelt, tadeht latrā gadijumā buhs sawa at-bilde waijadsga un wifas buhschanas ja-eewehro, kas ar schi leetu stahw safarā.

Siniba par ſcho leetu ſpreesch wispahrigi tā: Stala mehſli ſadalahs tik pat wirs ſemē, fā ari ſemē ee-arti. Slapjā laikā ne-eartee mehſli ſadalahs daudſ ahtraki un wiſi no mehſleem atſchfirdamees weeli kluhſt jaur leetu ſemei peewesti. Pee tam, fā protams, ari amoniaks iſgaifinajahs un jo nu wairak iſwestee mehſli ir ſadalijuſchees, jo ari wairak amoniaka aifeet bojā; bet iſgaifinajahs naaw ne buht tik pahraf leela, jo wiſi no mehſleem atſchfirdamees weeli, fā jau minets — ſawelkahs ſemē. Schini ſinā, fā redſams, amoniaks ne buht neetek tik daudſ paſaudets, fā pee ſlifitas, neriftigas mehſlu kopſhanas iſčupās.

Sausjà jeb siltà laikà tur preti tas ic drusku zitadi. Mehjlu fadalishchanahs tad noteek dauds lehnaki un otram fahrtam, zaur scho jaufsumu amontaks war altraki ijsgaist, bet pee tam buhs aksal ja-eemehro, ka ari mitrumis, fas semè atrodahs, scho silitumu pa datai spehj, nowehrst.

Pehz mineteem peedjihwojumeem, semkopja fon Gorena domas
schini leeta ir schahdas: isahrditus mehslus tikai tad war jo ilgaku
laiku ne-eeartus atstaht, kad gaiss ir dsesirs un mitrs. Lai amoniaka
isgaissinachamu spehtu aiskawet, tad nedrihkest mehslleem laut pa daudz
satrenet. Un ari tanī sinā ir labi, ka mehslus wirs semes atstahi, ja
grib lai winu darboschanahs jo ahtrakl noteek, bet ja nodoms buhtu,
teem laut jo lehnali darbotes, lai tee otrai sebjai nahktu par labu,
tad wini ir drihsumā ap-arami.

Tahdōs gadijumōs, kur mehsloſchana wahja, bet ne wiſ reti noteek, buhtu eewehlams, mehsleem laut jo ilgaki ne-ap-arteem ſtahwet, bet kur mehsloſchana ſipri un reti noteek, tur toſ waijadjehs tuhſin ee-art. Atſchirkdamahs mehſlu dalas tikai tad aisees bojā — fas loti ſkahdetu — kad laukti ir kahnaini un loti ſlihpi, kur zaur ſtipru leetu waj pawafarōs zaur ſtipru ſneega-kuſchamu, wiſas ſchidrafas mehſlu dalas kluhtu leijā noſkalotas. Jo leelaki panahkumi buhs, kad mehſlus ſeemā labi iſahrda, ja tee tik naw pa daudj ſadalijuſchees jeb ori pa daudj qari.

Kad nu sinam, ka^zstala-mehšleem ne ween tas uſderumms, ſemei truhſtoſhas uſtura-dalas peewest, bet ari ſemi irdinat, tad war lehti noſkarſt, la ſmagai ſemei mehſlu ee-arſchana drihſumā ir derigaka, ne fā kad teem ſauj jo iſlaafu laiſu mirs ſemei palift.

Ulmana ī. rāksts, bet eelam us šo Latvēešu laikraksts bija atbildets un preefesch minetās „Latv. dr. beedr.” sehdešanas, winas prezidente A. Vielensteina ī. bija aizbrauzis us Rigu un, jadfirdejis, kā Ulmana ī. „bahrgais spreedunis” no Latvēešu pušes teek ujuemis, winasch koti iſiruhzees. Waj wiſs tas tā newilus otgadījies? Mehs ſchaubamees! Us wiſu wiſt mehs it nebuht neſchaubijamees, ta Juhs, zeen. fungi, minetā ſapulzē ſawam amata-brahlim Ulmana ī. ſteigātēs palihgā, masalaiz to ne-afſtahſeet weenu paſchu. Tatſhu mehs nebijam zerejuſchi, ta Juhs ar ſau ſekundeereſchanu tik tahlu eſſeet, ta Juhs gabjuſchi. Tadehk mehs Juhs minetā wahzu anisē uſaizinajahm iſſazit, waj Juhs teefham tahdu leezibū pret „Valtijas Semkopī” eſat dewuſchi. „Rīg. Zeitung” ſchim uſaizinajumam peelika flaht ſawas zeriba, ta Juhs, zeen. lungi, winu ne-afſtahſhot, bet apleezinashot winas afſtahſtijumu par taſmu. Mehs nu attal bijam pahelezzinati, ta Juhs ſho wahzu awiſt ne-afſtahſeet, bet winas referatu apleezinaseet par pateſu. Mehs nebijam wihiſchees — Juhs ſho leezibū dewat melnu us baltu — zaur ſau raiſtu. Nu mehs Juhs uſaizinajom „Balt. Semk.” p. g. 51. num., lai Juhs ſho ſau „bahego ſpreedunu” jeb rākſito leezibū peerahdat. Pa tam ir „Rīgas Papa” un „Valtijas Wehſtnehs” bija ſaweno-juſchees ar Jums, ar Rīgas wahzu awiſi un ar Ulmana ī. Abi minetee Latvēeſhu laikrakſti nu ſekundeereja attal Jums. Tā tad, kā ſilahs, Juhs bijat leelas leetas iſdarijuſchi un Juhs draugi preegaſigs — ja waijadſigs, tad toſ pee wahrda ſaulſam — la „Mathers nu reis ir gahſts un la „Balt. Semkopim” nu gan eſſhot plahni.” Mehs iuhdsam, zeen. fungi, nepeemirſi, la tas bija iħi preefesch jaungada, kur awiſes meħds no jauna apſtelet, un la ne wiſai ilgi preefesch wiſeem scheem notiſumeem „Latw. awiſes,” taħs beedribas organs, luras prezidente ir Vielensteina ī., iſſludinaja, la taħs ar jauno gadu iſnahkſhot leelas, bes la zena kluhtu pa-augſtinata. Zaur leelas prateſeem ir peerahdams, la ne weenam zitam, las nam wiſai bagats, til leelas awiſes par 90 kap. gabald bes iſpehziq paepaliha nam eſpehjams iſdot. — Ko wiſs tas noſiħmē, to latrs apdomijs ailmels moreħs it leħbi idbiġiñat.

Lai nu stala mehslus apartu tuhlin jeb wehlaki, ar weenu ir jaluhko us tam, fa tos flapjus ne-apari. Slapja laifa un flapjus mehslus arot semet peewed — gifti.

Tapat buhs ari us to luhkot, zif diki mehslus ee-ar. Pehz eespehjas mehslis ir sekli ap-arami, bet sausa, filtä un irdenä semetee ir jo diki ari, lai wini spehju waijadisgo mitrumu preeksch fadalishanahs eeguht. Wehl derehs peeminet, fa stala-mehslu darboschanahs noteek tanit mehrä, kahdä buhshanä tos isleeta.

Ar frisheem, druslu pagareem stala-mehsleem war deesgan leelu semet gabalu nomehslot. Wini fadalahs loti lehni, tadehk ari winu darboschanahs pee labibas weiksmes ir wehlak, bet pa to teefu atkal spehzigakä. Arschani un ezeschanu wini loti kawè, tamdehk ari isdalishanahs semetee ir loti neweenada. Pee pastahnigi sausa laika mehslis nesadalahs un tee paleek tad bes kahdas spehjas. Buslihdj satrenejuscho mehslu isleetaschana ir katrä finä ta labakä. Pa-ihjus mehslus war jo labaki isahrdit, pee ee-arschanas naw pahraf leels spehjas waijadisgs, wini isdalahs weenadi un winu darboschanahs nenoteek til wiisi ahtri, bet tomehr labi. Dur preti pa daudj fadephdejuscho mehslu darboschanahs noteek pahraf ahtri un stipri.

Katram semkopim buhs sawu fainmeezibü eewehrot un tad pehz eespehjas ari peepasigu mehslu aplopshani iswehletees, bet us wiisu wiisti buhs par to ruhpetees, fa mehslös wiis augeem waijadisgä ustura-dalas atrodahs. Ja wiisch to ne-eewehro un par tam neruh-pejabs, tad tas ir isschkehrdetajs, un isschkehrschanä, lä finams, fainmeezibü nepahrlabo, bet tilai posta.

— R. —

Wispahriga dala.

Brahts un sirds.

(Saruna garā seemas walā pehz Herdera no Bahrgalwa).

(Beigumis).

Te h w s. „Bet, behrni, fa juhs warat finat, fas labs, fas jauns, ja prahita wahrtu naw? Lai noteek, es domaju, fa ta warehs islihdsinat. Katru, fas pirmo reis nahl, raideet atpalak, ja ne-atnese past lihdsä no prahita! Bet ja juhs sawus weesus jau ilgi pasihstat, ja tee jau daudfreis pee jums bijuschi un ir israhdijsches godigi un ustizami, nu, tahdeem juhs tad wareet, ihsuma dehl, durwtinas bes ne fa atwehrt.“

Meitenes. „Tad durwtinas tatschu paleek! Uswareschana!“

Te h w s. „Paleek, bet tilai fa uistizibas un draudsibas slepenas durwtinas, fas nedrihst weenu mehr walä stahvet, bet fas kreetni ja-apsargä, fa sagli un lauyitaji ne-eesogahs eesjähä. Bet prahts ir un paleek tee leelajee, fwarigajee wahrti.“

Sehni bija sawus godas un uswareschanas wahrtus nobeiglchi.

Te h w s. „Jauki wahrti! Bet fa, waj neredseet, fas tē wehl truhfsi?“ Sehni. „Ne, teht.“

Te h w s. „Waj neredseet, fa tee ir un paleek pliki, wehjaini wahrti? Kur tad juhs domajeet jweschneeleem weetas eerahdit, pat tad tee buhku tee wiisu brangakee, kreetnakee? Wahrtu sarga buhdä? Juhs mu reedseet, fa jums sirds waijaga, tapat fa juhs firdei waijadisgi. Aufstaits prahts ir tilai wahrti, sirds ir tas mahjoklis.“

Meitenes. „Uswareschana! Uswareschana! un muhju durwtinas teek atwehrtas. Sirdi mahjot ir til filti, til mihligi. — Ja, bet mums tatschu naw wiiss ja-usnem, fas par wineem wehja wahrteem zauri eet?“

Te h w s. „No Deewa pujs nè! Tad juhsu kambarits drihs buhku par masu. Usnemeet, fas jums tas labakais, tas mihlaikais schleet, ko juhs pahnhstat; ar ko juhs stahwat draudsibä un ustizibä; tas zits lat jem palihdsahs us eelahm. Juhsu mahjoklim jabuht masai jwehtai weetina.“

Meitenes. „Un par jho iswehleschani prahtam naw ne fa pawehlet?“

Te h w s. „Pawehlet nè, bet brahligi un ar peerahdisjumeem padomu dot; bet juhs winam warat ari atsajit, ko wiisch pagehr, jo sirds ir un paleek waldneeze par sawu paschu mahjokli; wina naw wehdsene, kur wina negrib labpraht un ar pahreelinashanos pallaust. Bes tam prahts ari tilai lehnam, pa masahni pagehr, wiisch nedausa un netaisa troksni; tadehk wiisch mahjas fundset ar waru ne-usmahlsees. Atraidits wiisch meerigi atkahpjahs un atlahj jroj winas littenim.“

Meitenes. „Labi tä, fa mehs paleekam waldneeses par sawu mahjokli.“

Te h w s. „Waldneeses juhs paleekat, un man jums jasa, fa par usnemshani sirdi un par istabahm, kam taks eerahda, sirds tilai weena pate war nospreest. Wina pasihst fewi paschu; prahtam tilai pawirsiha sinaschana no winas. Sirdei eelsch fewis pashas ir waltneeks, fas gan allis, bet jehi mahjokla finä daudj skaidraki fajuht ne fa prahts reds; jo prahtam ir tilai wispahrigs paheskats no leetahm un wiisch nesajehds sirds mis ditskos noslehpus. Bes tam wehl firdei ir waltneez ahra puje. Waj juhs sineet meitenes, fa jho waltnezi fajuht?“

Meitenes. „Waj ta naw newainiba fajuza, teht?“

Te h w s. „Jums taifniba. Tureet jho waltnezi augstā zeenā un godā! Wina juhsu sirdi appushlo ar liliyahm un rojehm. Ko wina eelaisch, tas fazek pateefigu un muhjchigi patihkamu eespaidu. Nu juhs ari alko waltneeku usmineet —“

Meitenes. „Tas tatschu naw — mihestiba?“

Te h w s. „Us to puji gan ir. Bet kud nu jehi wahrds til loti daudj teek neleetigi walkats, tad nesauksun mis mihestibu, bet sirds dsielli. Kad jehi netrauze waltnezi ahrpusē un tilai is teem wehle, ko prahts naw pa wiisam par kontrbandu issazijis, tad wiisch

„Baltijas Wehstnesi,“ muhju mezois draugs, gohja tahlak, ne lä wahzu awies. Sinams, saweus ir weeglaki nodot pretineeleem, ne lä pretineelus pahrspeh. Laftajus mehs luhdsam laipni eewehrot, fa jehi muhju amata-brahia marona-darbä notika tanit pasjähä brihdi, kur „Balt. Semkopis“ oplokoja Umane l. t. netaisno apsuhsibü, ko tas preesch wahzu publikas bija usstrukhwi Latveeshu tantai. Schi eemesla deht mehs atturejanees no jebtureem strihdeem ar Dihrika l. awisehm, jo pasjahu mahjas nepeeklahjahs pluhktes, kad ahrpuses pretineeli ir ja-atgaina. Djirdeim, ko „Baltijas Wehstnesi“ kauj sawam darba-heedrim „Semkopim“ wiis, lamehi jehi patlaban pee darba, ne ween wiis tautas, bet ari wina godu aissahvet. Wina apbrihuojamo jaftanu ar U. l. apsuhsibahm mineim sawa lailä; tē lai peeteel ar wina finahm par „Latv. dr. heedribos“ sehdeschani 5. dezibri. Tads nesdams wiisch palavejahs brihnum ilgi pee „Balt. Semkopja“ un ralsta tä: „Par Latveeshu laikraksteem runadams, Rutkowsky l. nosodija „Balt. Semkopja“, kuram, lä semkopibas awisei, tatschu waijadejis buht godigam, nopeetaam lauljaimneelu pamahjitzajam wina mahjas un fainmeezibas buhshanä; bet wiisch turpreit grahbstotees gan jchur, gan tur, pats nesinot, ko jahti, ko atsiahi; no esfahkuma til bijus lauljaimnezibas awise, tad penehnis lähti ari llosu, tahlak pahrewehrters par politiski awise, un beidhot peewenojis few wehl tä fonzamu sobgalu, kurä wiis apgahnot, fas Latveescheem wehl mihiä un jwehtis.“

Tä tad tee puhlini, ko „B. S.“ redakciju usnehmusehs, sawu awisei pahrlaboda un paplašchinadama, wina teek ustrauti par wina un nosedibü! Rutkowsky l. l. Un Dihrika l. jau til ahtei aismirsis, fa ir wiisch reis isdeeva sobgalu — daschi nu gan fmeijahs, fa bijus bes johem — un fa pat wehl wina awises beidhamaja gada-gahjuma rahditaas rahda „sobu galus.“ Bet lai nu tä. „B. S.“ ralsta tahlak: „Vielensteina l. nolakja ralstu par satiru pee Latveescheem. Satira, fas atrodama tautas-dseemäds, lai gan aja, tomehr bijuse un esot wairak newainiga, nelaunprahliga. Bet pa wiisam zitada esot ta pehdeja laikä mahjligi radita satira, ar kuru laudis topot baroti zaur „Balt. Semkopja“ peelikumu jeb sobgalu. Jaur jho satiru topot wiis,

fas tautai lühdi jehi bijus zeenjams un jwehtis, us to negehligalo wiisti dubkös mihts. Tahdu hariba tautai newarot par jwehtibü buht.“

Kad wiis jehi jehi wahrds un teikumus, lo Juhs, Bielensteina un Rutkowsky l. l., pret „Balt. Semkopis“ eset leetajuschi un lo Wahzu awisei un Dihrika l. laikraksteem pastejugiees tatschu neit, rahmu un apdotigi jehi, tad it newilus ja-jautö: kur tad Juhs, mihlee lungi, lühdi ar scheem laikraksteem eset agrali bijuschi un tähda faktä tad „Baltijas Semkopis“ ir ralstits un drukats, fa tas warejis isnahkt bes taks instituzijas finas, kam jalukto, fa tähdas breejmagas leetas nelkuhtu drulatas un isplatitas? Lühdi jehi Juhs wiis jehi, ne weens nejauda, fa „treews sirds,“ teebkaujus N. l. un nu Juhs wiis, it lä norunajuschi, jehavhatus un sawabu konzertu pee Sobgala l. logeem! Un kur Juhs wiis bijat, tadehk Juhs ir tad tä neleedjat un nesaujat gwalt, gwast, kad p. p. tas pats Rutkowsky l. l. sem taks pasjachas presidenses, tanit pasjähä meetä un sapulžē 7. dezember 1876. gada par „Latveeshu Amisheim“ issajaja tabdu spreediumi: „Und was soll man dazu sagen, wenn z. B. der Latveeshu Amishe nachgewiesen wird, daß sie ein volksverderbendes, ein sprachverderbendes, ja nicht einmal ein christliches Blatt sei, daß sie ein unmoralisches Blatt sei, daß sie Gift und Verderben enthalte, gar nicht unschuldigen Kindern in die Hand gegeben werden könne, — und das Alles so schlagend logisch beweisen, daß gar nicht daran gezwiegt werden darf?“ Latvissi: „Un lo lai sala, kad p. p. teek peerahdits, fa Latveeshu Amishe samaita tauju un walodu, fa taks pat naw ne kristiga awishi lapa, fa wina is nemoralista (Beslaujiga) lapa, fa Latveeshu Amishe ir giiste un samaitaschana, fa taks newainigem behrneem it ne buht newar dot roldas, — un wiis tas ir peerahdits til staidei un logisti, fa pee tam schauhitees ne mas newar.“ Latv. draugu beedr. 48. sapulžes protokolā no 1876. g. l. p. 17.) Kadehk Juhs, „Riga sche Zeitung“ un „Balt. Wehstnesi,“ jho spreediumi nenodrulajah, nepasteidjatees ispaust wiisi pasjachas, — kadehk Juhs to jehpat? Un kadehk Juhs, Bielensteina un Rutkowsky l. l. toreis ari „Latveeshu Amisheim“ ne-issaujat, lai fa atgreeschahs no jehi breejmagas zela? Jev waj Juhs „Balt. Semkopim“ ejat wairak druhstejuschi usstept, ne lä Jums 1876. gada „B. S. Amisheim“ bija jasa, lä tähm bija „til gaischi un logisti peerahdits?“

(Us preeschhu wehl.)

firds darischanahs daudis rikti gaki iswehle ne fa prahs; winsch us mums nesaprotamu wihs reds loti dilli, fajuht loti dedsigi; pee tam winsch iswehlets apkampj karsti, dedsigi, un ja winsch labi iswehlejis, usglabà to muhschigi. Tadehl ispuschkojet sawu firsi ar krooneem, no wihsahm pusehm, bet tikai nestahdeet winu praham preeskha, bet aif prahs us jauku, plaschu plazi, ahrä is wahrtu stumdischanahs, skoistia dahrä! Un gahdajeet, fa pee winas ne kas nepeekluht, la tikai zaur prahs wahrtiem, ta fa tur pa daudsi neskreen; tas ta wajaga paschas firds brihwibas un meera labad, ta fa wina paleek brihwa sawa iswehleschanä un neteek dishta un speesta."

Meitenes. „Tad mehs winu sihmesim jaukâ tuksnesi.“

Tehws. „Ari ta nè; jo tad warbuht ne kas labs pee winas nenahls un — tukscha wina tatschu nu negrib palift — ta tad winai buhtu janem par labu ar negantnekeem. Jysteno attahlumu no prahs atraf, ta ir wihs leelalà gudriba dshwé.“

Meitenes. „Bet, teht, kad nu winai buhtu spahrni un wina waretu drihs tuvak pefkreet, drihs jo tahlak atkahptees.“

Tehws. „No Deewa puses spahrnus nè, es nu weenreis newaru spahrnotas firdis eeredset. Juhsu firdei wajaga meeru atraf un pastahwigu mahjas weetu, juhsu firdei paschay jabuht pastahwigai un ustizigai; zitadi winai aissbehg winas waftneeze, kas ahra puse stahw, un winas waftneeks eelschä no skreeschanas nogurst, eewainojahs, paleek kroplis un nomirst. Beidsot wairs ne weens negrib pee jums nahkt; jo ne weens tad jau newar finat, karp juhs jau rihtä ar winu aissfreefeet.“

Meitenes. „Bet d finekti, teht, so juhs ti jaukeem wahrdeem eezeblat par firds eelschigku waftneeku, fa to lai labaki apsihme, kad ne ar leefmu un spahrneem?“

Tehws. „Kä juhs, meitenes, tatschu ar weenu griveet taisnibu paturet! Un es jums saku, spahrni un leesma neder firdei, wehl masak winas waftneekam. Atmeteet jho apsihmejumu pa wiham nost un taiseet labak firdei jauku namu waj jauku basnizu aif jaukeem, plascheem prahs wahrtiem! Es jums preefsch abeem doschu wirs-rastus. Preeskha wahrtiem: „Muhschigajam prahtam,“ kas ari nosihmè, fa wina eespadeem jabuht pateesigeem, jo zitadi tee newar pastahwet. Un us juhsu buhdinas waj basnizas raksteet: „Labai firdei,“ kas ari issaka, fa winas fajuhtahm jabuht pateesigahm, jo zitadi tahs naw ne labas, ne patihkamas, nedz muhschigas. Wihs zitu, lai tas schè waj tur parahdays, isgaissna deena, muhschigà gaisma, wihs schehlsfiribas un wihs mihlestibas awots un fogis. Juhs sehni, no-ahrdeet pee saweem wahrtiem to krahmu-bodi; dareet wahrtius stiprus un jaukus un pahri par wineem stahdeet gaischo sauli. Juhs, meitenes, sawa basniza eetaiseet newainibas altari un us ta lai deg preeka, pateizibas, draudsibas un mihlestibas tihra leesma! Un nu isgresnojeet un appuskojeet wihs us to labako, fa juhs sineet un wareet; bet par wihsahm leetahm lai juhs dwehsele buhtu abi! —

Tehws aplusa. „Juhs us weenreis tik kluji un behdigi palikuschi, teht,“ jautaja behrni.

Tehws. „Ne wis behdigs, mani behrni, bet klujs un ilgodamees. Es napat domaju, zil neeziga muhsu waloda un muhsu dshwé un wihs muhsu zilweze scheitan. Mehs sadalam un mums ir jasadala tas, kas ir weens un wesals; es esmu wezs un ilgojos pehz tahs dshwes, kur mehs wairs nedalisim, kur prahs un firds buhs kapa weens, kur tihra prahs wahrti ari buhs wahrti us tihru, pilnu, laimigu firsi un ne fa wairs newarehs dalit. Juhsu mahte no manis aissghjuse, tur wina buhs weens ar mani; juhsu mahsa buhs laimiga, kas schè sawai labai firdei par upuri kritusi; muhsu garigi spehki buhs weens, fa wini jau ari scheitan pateest buhtu, ja muhsu kuhtrà meesa tos neschkirtu. Sagatavojatees, mani behrni, us prahs un firds fatifikhanu jau scheitan, tad ari winu abu eespaidi un fajuhtas nemainisees ar gadeemi, deenahm, stundahn un zilweka muhschu, bet weens otru stiprinahs un spehzinahs, un tad abu panahlumi, ari draudsibâ un mihlestibâ, buhs ari aif kapa pateesigi un weens un muhschigi.“

Tehws iskratija pihipi un wihs, tissab prahs fa firds aissstahwetai, gahja apmeerinati un islihdsinati pee dusas.

Daschadas sinas.

No eelschomes.

Peterburga. Eelschomes uhdemu zelu wispahriga sellumi un uhdena nabadsibu, la ari wahjas naudas lihdseltus eewehrojot, kas preeskha uhdenu zelu ustureschanas teek atkauti, eelschleetu Ministerijas Bahrwalditajs laidis Gubernatera fungem usaizinaschanu, lai peederigas teesas un zilwekus us tam dara usmanigus, la netihra seneega un zitu netihrumu usweschana us upju un eseru ledu, zaur ko uhdenu zeli alasch jo wairak paleek sellaki, naw atweslama un fa preefsch tahdeem netihrumieem ihpaschas isgahschanas meetas eerahdamas, attahlu no ejereem un upehm.

Krausleneeschi 27. dez. isrihkojujchi weesibas-wakaru, kas jauki isdeweves. C. Sutina f., kas mums par to sino, ir tihri eemiblejees neween wihsas Krausleetes, bet ari wihsas Krausleneeschobs. Nu, kad wihsur tik mihi un labi zilweki buhtu, tad ari mihlestibas-saites drihs saweenotu wihsas Batweschus — sem weenas draudsigi pustoschas firds.

No Chweles puses. Tur 6. janvari, Jaun-Zehrzeni pagasta mahjä, bijis teatris un weesibas wakars. Sinotajs ir brihnum bahrgs, bet japezeschahs — us laukeem nu reis naw wihs tik pilnigs, fa pilsehtas. Gan jau ir lauzineeki ar laiku paliks jo isweizigaki — tagad wispirms japeezajahs, fa tee wairs ne-eet us frogu, bet sawas mahjä isrihko godigas un prahligas weesibas, fa jau gaismas laudim peenahkahs.

Puitules muishas ihpaschneeks, R. fon Klot f., daschas muishas-mahjas ismainijis pret walits (pagasta) semneku mahjähm. Islihgshana isdewehehs abahm dalahm pa praham un tadehl f. R. f. wihsus haim-neekus un winu familijas saluhdsis us meelaatu. Deemschehl pats ne-waredams buht klah, usdewis muishas waldneekam Erdmanna f. wina weetu ispisbit un weesus laipnigi usnent un aplopt. Ta tad ar bijis. Zeen, sinotajs wihs jho meera-malstti — tas wahrds tai gan peenahkahs — apraksta jo plaschaki. Winsch nelaunofoes, fa mehs wina jaukos wahrbus hanemam schahdâ teikumä: Labi tam pagastam, kura maigruntneeki ar sawu zitreisejo waldneeku un tagadejo padoma-deweju un valihdsataju dshwo taha labâ meerâ un weenprahibâ, un gods taha dam dsimts-kungam, kas semkopju kahrtu ta zeeni, fa R. fon Klot f. to darijis! Tikai labi augli no tam war ailehkt, un mehs zeram, fa minetais kopu-meelaatis Puituleschus alasch atgahdinahs us weenprahibu sawa starpa un us sawa leelunga zeenishchanu un godashanu.

Menzetu Leel-Jaunenni mahjas 6. janvari tureenes dsee-dataju beedriba pirmo reisi isrihkojujchi weesibas-wakaru, kas labi isdeweves. Sinotajs tikai noschehlo, fa newelli runataji bes waijadibas zitus aiss-nemuschi un issazijuschi ne-attaisnotus pahrmeturus, ta p. p. S. f. — Pebz muhsu domahm „weesibas-wakards“ waijadsetu masak „gudri runat,“ ne fa par praktiskam leetahm farunatees.

No Potkaises mums sino, fa tur daschi jaunelli sem B. f. wadischanas mehginauschi dibinat dseedataju beedribu, bet naw isdeweves. Tapat spirkma mehginauschana teatri spehlet ir bes seknes palikusi.

No Adascheem „Balt. Semf.“ 49. num. bija sinots, fa tureenes skololajs efot dseedataju pretineeks un us kahdas sanahschanas isrihkojeem hajzis: „Juhs wihs efat kurbas.“ Tapat ari fa winsch pret skolas behrneem islektajot sawadu audsina schanas metodi, tos bes wai-japsibas pee meesas strahpedams ic. Nedalkija wehlejahs, fa zaur skolas walbi kluhtu ismellets, waj schi sina taifna waj netaihna. Lihds schim ne no skolas waldes nedz ari no aissnemta skolotaja puses us to ne kas naw atbildets. Turpretim kahds J. Schillingsch „L. t. peedri“ un „Mahjas Weest“ stahjees sinotajeem preti un pee tam neschehligi isgahsees pret astoto bausli. Leekahs, fa 8. bauschla pahrfahpschana ir palikusi par ihpaschu fehrgu. Kahdu bresmigu preeskhsihmi zaur to dod ziteem zilwekeem, ihpaschi behrneem! Tee fungi zitadi ne fa nesin un neprot sawu pretineelu pahrspehti, fa wis pirms zaur nepateesu leezibu. Schini sinâ wini teesham ir waroni. Ta ari J. Schillinga f. stahsta, fa „Balt. Semf.“ efot nesis sinu par Ahdaschu skolotaju, fa schis „efot wehl tumibas-milotajs, kad dseedajot, tad tikai ar garigahm dseesmahm puhlejotees“ ic. Scho nepateejo leezibu winsch aissbildina zaur to, fa „Balt. Semf.“ un „Balss“ winam „naw pee



savas išfjėmės liečėsi, ut aīs taikas išnijekanahs un ūtēs išfjėmės peħs laiži-
gauj manakam; ne weens nelečehs finot un nefis, at tunu mina žinuonė
gals, ati aħri naħne taundnachs pee minn firðs burwixm. Ilu tad ilmev
pat to gorato muħżejha pedidhom — aħla ħi iħejja trauejxha u nħama:
sfenja no iħnieni lau ta' u muħżejha tam naħħ pa aħi, ir-neħagħidha, neżerha,
jo ne fuu tas-siġi iż-żewġi, fo domoġi un aċċejjs, peħs ka tmeħris im iħmijes.
Ekkor wifjem sfhem iż-żinieem un jentencem ir-miħle fistiha un għo-
ta fu ħażira tei spiprati speħbi, tas-żilweu naldina un to padara par fuu
neħsergu. Zaunella firðs, it-ta teħiha jaħbi kollu iħsxa u m'hawni
maħju, mifexxas attihha għadha jaħsebdha, u l-istaxx fuu l-imbaxxha ne-
warrha minnha, jaħbi neħprotoni iħsroġon peħs oħra taħbi, nofor-
ħadha, ta' Ħġidheri salta, minnha djenahs valax jaħni tiktak to atraxxi miċċid-
un heidħi amors, siġrejja Roneiġha m'haliexha-deeu, ċernino art wissa
beqiegħdha meħħi: it-Isħaħħa, spesx ro tu u qidheri pustebanno firði —
jaunekka farċi firðs ir-żejnugħi fuu ideali, fuu kimi — ihux an doħrgas
m'haliexha soċċi sħawu jaunell u meiteni.

Baſe mihiatás ihel "ni" latini un godu. Taſčati ir tee
neħħati un nohxi, peħi ta silabels soned tie ħa muħqqa djenħħas. Té meħs
trej peħi monħas, to lodi un ruħo fomata: peħi lepnien naniem, kohgeen
ix-żejġ, pínen nunaðsnakem un aħrija għejnum, un niġam iſ-ħanx proċi
trahnejts farwa waixa fuoredus firaħdawna t-tulom apreħfina, noj, ar fijhs
cennox pelu petihs, riħu miħha serwici un tarifi mihiokom hekkineen
wox-xoddafigo naixi un putru sagħodha. Quidi b'neħħas peħi prasha roħebu pa-
silabsinostħana, oħra peħi meċiġas, ne no la'sdeem aħriġiem sħofar kien nes-
reċċu jaet d'ihux. Biex mihi aistħażni un piñu blidu, oħra aktal dodħas
ad-dibbiex is-sħinied, un Ismeħrab fgox ne retam d'ihux minn aprot jitneħu
kunnum tuħnejn, tunħer minnix or preċju un meriġu kiri seħħi yee f'id
egżeġipas poddeem un bauða ta'laas warpalas, to minn guðrisa no dehej lu ħeġ-
estħas finaqi fuq il-lauterex. Kad bejnus xewid wiċċeb minn grejħiha neħi
un salbaueem ippu qiegħi, sali un tos fattru peħi farwas jeħġi għanas un taħbiex
kieni feret un dinoties nneħu peħi fjeħħi, oħra peħi taħbi tit aħri nis-ħofra
etċel, tad taħbi dehriji fuq il-piġi minnha is-sħarru pifsonu żgħiġi.

Schedularis Rolaands.

States Lauds Launch in Diet.

rokas.“ Waj leelaku weeglprahtibu un lehittizibu wehl kahds peedfishwojis! Nebuht newar nofwehrt, kas wairak apbrithnojama: waj schi weeglprahtiba jeb ta metode, fa S. f. ainsnento skolotaju aissstahwejis. Tas ejot goda-wihrs un winam gruhti puhsini. Kas to ir leedsis? Bet wai tad wisi tee ir negoda-wihri, kas tautas etiskeemi zenteeneem ir preti' jeb kas paädagogijas weeta isleeto meesas-spehkus? Wini war it godigi zilweki buht, bet ta partija, kurai wini peeder un kalpo, laudis tik ilgi zit ween eespehjams grib paturet gara tumisä un tumishöö krogu preeföös un tadehk ir wini zitadi newar, ja negrib sawas partijas jeb sawu protectoru (labwehletaju) dušmas un atreebshchanos baudit. Tadehk ar to, fa minetais skolotajs ir goda-wihrs rc., wehl naw pee rahdits, fa minetä sinas ir netaisnas. Juristisls pamata-likums nu gan ir, fa tam japeerahda, kas lo usteepjäähini leetä sinotajeem —, bet nuuns seekahs, fa tee sawä leetä loti droshi un fa no otras puses tahdu peerahdischamu nebuht newehlejahs. Ta warbuht atlahtu wairak, ne fa sinots. Tahlakai pretycerahdischhamai J. Schillingi f. peeweb, la ne pilnu 3 gadu laikä 3 skolotaji zaur Ahdaschu školas waldu atzelti, weens wis wairal tadehk, fa tas „bes školas preelschneeku sinas behrnis pehris“, 2 nepeeklahjigas dñihwes dehl. Un ja Ahdaschu skolotajs buhtu darijis, fa sinots, tad školas walde ari nebuhtu kluju zeetuji, tadehk „schi školas waldischana tahda nebehndneeze un kuhtra ne maj naw, fa rakstitajs rakstijis.“ Ir schis eemesls nepeerahda, fa minetä sinas buhtu netaisnas. Mehs netizam, fa školas walde školotaju tadehk, fa tas godigas fanahfschanas išrihlotajus nosauzis par „lurbahm“, buhtu brihdejusi, un fa tai ik reises nahks sinams, kad školotajs kahdu pusmeschoniti pee auf ihm un mateem pluhsä, it ihpaschi, ja schis gruhtä fwabadibä usaudjis kumeltinisch ir nabaga lauschu behrns, kuri tahdäc leetäc wairak paraduschi miyham Deewam suhđset, ne fa školas waldei. — Beidsot — un schis attaisnoschangs-lihdsekis ir eewehrojams — J. S. f., sawu pahdenu attaisno zaur Ahdaschu mahzitaja ujsslaweschamu un zaur sawadu Deewa la sposchamu, kas seewas-swehtku wakarä Ahdaschu basnizä peedfishwota. Daudi ſüntu lauschu tur nostahjuſchees pee Jesus schuhpuleem un lausjuſchees, kas notila Betlemes kuhci rc. To laſijis „gan mahzitajs, gan školmeisteris, gan zits jauns behrns, pa starpam dseedaaja koris jaukas dseesmuinas rc.“ Un tas peerahdot, fa Ahdaschu „školmeisteris“ naw ſojijis: „Juhs esat lurbas“ un fa winsch puiku, kas bes präfischhanahs peepildijis nezeeschamu dabas-waijadsibu, plikejis un pluzinajis!!

Buhtu jau deesgan, ja unums J. Schillinga k. nebuhtu ja-usaizina, lai jo ūhkaki isskaidro to wehl nedſirdeto Deewa-kalpoſchanu, pee ūras mahzitajs, ūkolotajs un jauni behrni weens otru zenschahs pahrspeht fw. ūtahstu laſiſchanā, it kā ūahdā laſiſchanahs-beedribā; un lai winsch paſala, if ūura pirksta winam ūaimeejes iſſihst, fa runā ūtahwoſchā ſinā. Ahdaschu ūkolas walde eſot dehweta par „nebehdneezi un ūuhtru?“ Bet ūaſitajeem no ūchi atgahdijuma lai atkal no jauna kertos pee ſirds, fa tautas moralisks geb wihrisches tikums zaur aſtotā bauſchla nebehdigu pahrlahpschanu, kā ta no ſinamas puſes alaſch jo gaſchaki naſk pee deenäs-gaifmos, ir apdraudeta un fa tautai paſchai zaur ūawu weſelo prahtu un — gods Deewani — wehl nefamaitato ſirdi jagahdā par ūchi tikumia glahbſchanu un uſkopſchanu.

Beigās wehl fahds wahrs muhsu qmata-beedreem. Ka „Tautas beedris“ sawā ihšā muhsčā jau paradis, sawas mašas lapinas pildit ar ūhweem raksteem, kas pret ziteem laikraksteem un to redakteoreem no finamas pušes teek eesuhtiti, to mehs sawā laikā ešam pēstīhmejušči. Winsch zitadi newar, winsch ir ūhihs pušes nelaimigais organinsč. Je ari tik ko eewehrojamis. Bet „Mahjas Weežis?“ Waj tas ari jau nollibojis uš ūhi puši? Neb waj winam jau fahbt neeset?

No Salas-muischias. Schejeenes saweenata dseedataju beedriba
6. janwari skolas-nama swineja sawus gada- un bibliotekas-swehtkus.
Par scheerm swehtkeem, las it jauki isdeewuschees, Pogu Janis mumis
peehuhtijis jo garaku rakhin, kuru mehs, mas telpas dehl, tikai pa-ihsinatu
waram usnemt. Swehtku runu sozijis preelsch leela swinetaju pulka
skol. Schuberta f., tautas foloschanu uj preelschu minedams. Ari
tas, ka jchos swehtkus warejuuschi swinet, ejot tahds folis. Grahmatas,
kuru biblioteka jau kahdi 200 sehjumi, lai neguletu skapi, bet lai staigatu
pa niahjahm. Wehl runojuuschi skol. Meldrina un Lasdina f. f.,
Freimana f. un z. Pa starpahm dseedataji israhdiusuuschi noopeetnu
puhlinu anglus, wiseem par leelu usjautrinachanu baschu labu jauki

dseesminu skandinadami. Pee kopu maltites ja pulzejuščees wispirms dewuſchi godu mihtotam Semes-tehwam. Tad ari naw peemiruſchi Latw. labdarus, tahs-veetas pagasta-galwu, Hoffmana f., Latw. laikrakstu redaktorus, pat ari Sobgala f. nē. Lai tam ne-isbirstot lihkaſ ſobs. Ni tu tahdi pahrgalwj! — Wehſlam ſchaj braſchaj beedribai labas ſekmes un ſpehzigu attihſtiſhanos — winas wadoneem draudſigu prahku un til waijadſigo iſturiſu. Lai kuplo un ſeed ari ſchij mahmulites meitina — reis ta buhs ja-auduſt jauku un prahwu puhru!

No Dobeles mums īno, kā tureenes Latv. bāsnīzas laudis par
dalai padewuschees nelahga eeradumam. Pēhž sprediķa, kad uſſahkahs
aifluhgščanas par godīgahm mahtehm, meitahm, mahſahm, par godi-
geem fainmeekeem, puiſcheem ic., no tureem īnams latram ſawa weh-
leſčanahs pee mihlā debesu Tehwa un zaur kā aifluhgščanas reiſehm
garakas iſnahkot, ne kā sprediķis, — ja, kad tāhs eesahkahs, tad daſchi
bāsnīzas laudis eimot no bāsnīzas ahrā, pakāwejot laiku pee „bairiſča“
un tikai pakrehslā atkal eimot uſ bāsnīzu. Dobelneeki, Dobelneeki!
Atgreeschatees un labojatees.

No Dobeles. Jauna gada rihtā pee Leel-Behrjes muishas ir nedīhwis zilwets atrafs: Nedīhwais ir kahds ūkroderis iš Leischeem, kas ihsī preefsh jauna gada kahdā frogā efot strahdajis. Swehtdeen preefsh jauna gada frogā dserdami efot ari ūkroderi peedſirdinajuschi un tad wakarā projam eedami to iš frogā iſweduschi. Krodzeneels gan to nelaidis un teizis lai turpat pa nafti pahrgulot, bet ūkris galwā eereibis ne māj naw klaunjees un aifgahjis, teidams ka tas uſ mahjahn eefhot, kas tikai kahdu juhdsi tahlu. - R. G.

Politifks vahrfats.

G. M. Želgawā, 15. janw. Žebſchu mehri Aſtrachanas gubernā, kā jau kluwam ſinojuſchi, gandribiſ kā apſpeſtu war uſluhkot, tad tomehr muhſu Waldiba nenorimſt puhletees un gahdat, kā tas atkal no jauna ne-iſſeltos. Tapat ari muhſu Eiropas kaimini: Wahžija, Austrīja un Rumenija jau pee laika grib gahdat, kā ſchi brefsmigā fehrga ari nepahreetu winu robeschās. Schim noluſkam ir eezelta ſawſtarpiņa komiūja, kas iſdibinahs mehra dabu un derigaļos pretlihdſeklus. — Daſchās Kreewu awiſes eſot ſadſirdejuſchās, kā muhſu Waldiba ir nodomojuſt eezelt atbildoschu ministeriju t. i. wiſeem ministereem kopā lihdi ar jauu ihpaſchu preſidentu ja-atbild par ſaweem amata-darbeem, par ſawu politiku, kā tas jau ahrjemēs ir. Par preſidentu — tā min. awiſes ſino — eſot iſredſets Schuwalowa grajs, kas tagad Anglijā par ūhnti. — Likumi par jaunahm uodoſchanahm par lo mehs jau pag. gadā eſam ſinojuſchi, Baltijas gubernās nu jau ir ſpehķā, kamehr tee daſchās zitās Walſtsdalās lihdi ar ūludinaſchanas deenu nahls ſpehķā. Mehs tos laſtajeeem tē it ihsī datismi ſinamus. Dahdas Viſaungstaki apſtiprinatas uodoſchanas ir ſchahdoas:

1) no brauzejeem pa dseljszečku kronam par labu jaſanem: 1. un 2. klasi 25 prozentes un 3. un 4. (fur ſchi ir) 15 %, par winu manu un par taħdeem fuhtijumeem, fo fuhta ar aħtreem brauzeenem (Giltgut) japeematħa 25 %. Schis krona nodosħanas u katra bileti japeesjhim fawrūp. No brauzejeem ar garainu fugeem Walis robesħħas jaſanem: 1. un 2. kl. 25 un 3. kl. 15 %, bet tad tikai 2 klasses ir, tad no 1. 25, no 2. 15, tad tikai weena klasa tad no taħbi 15%; krona zelineekeem un par krona fuhtijumeem ſchihs nodosħanas now jaħażżeġ.

2) Pee apdrojchinachanas par ugunsgrēku til pee eefsjemēs, til pee ahrseimes beedribahui, jamaksā kromam par labu: uš il eemassateem 1000 rub. — 75 kap. par gadu jeb $6\frac{1}{4}$ kap. par mehn., uš il 100 rub. jeb majak — $7\frac{1}{2}$ kap. p. gadu jeb $\frac{3}{4}$ kap. v. mehnēsi.

3) Stempeln oder handen statt pauschinalaten:

- a. kui lihds sõhim maksaja 40 kap., mu jamalsõ 60 kap. un 5 kap. veetä eestahjabs mahrkas par 10 kap. Tiki tanis gadijumiõs, kas peemineti õl.-likumu § 13 p. 3 un § 14, põleek 5 kap. mahrkas.
 - b. Preefsh parabu ſarakfſiſhanas (wefselu pap.) ir nolikti 25 pa- fahpeeni, no 5 kap. lihds 45 rub.
 - c. Preefsh mantibas leetahm, grunts un namu pirkfſhanas kontrak- teem re. ir nolikti 23 pakahpeenii, no 1 rub. lihds 825 rub.

4) Par fofwilnu, fo zaur Eiropas anteli eewed Kreewijâ, jamaâsâ, 40 kap. pudâ kromam par labu.

5) Bandroles nodoshanas par stiprem dsehreeneem, fo no spira taifa.

Par tādu dzēshrenu sagatavojchānu destilaturahni jamakšā ihpas-
fchās nodoschānas, kromam par labu, wišmaſakais teem par gadu no
rentejas japheřk preeſch tam gatavās bandroles: galwas pilſehtās —
par 6000 rub., gubernas pilſ. — par 3000 rub., aprinku pilſehtās —
1500 rub. (Schogad kā pirmā gadā, tikai puſe no ſchihs ſumas.) Trauli, kahdōs dzēshreenus no destilaturahm war pahrdot, ir 6 ſchirās
noſilti: no $\frac{1}{400}$ stopa ($\frac{1}{200}$ wedro) lihds 10 ſiopu jeb 1 wedro leelam
traukam. Katram jabuht aiflipinatam ar bandroli, kas mafjā, pehz
trauka leeluma $\frac{1}{2}$ kap. lihds 1 rub. Tikai ſchinis traukōs dzēshreenu
drīhkf turet restaurazijās un pahrdotawās, un tad ari ne wiſ
aifnemtos, bet pilnīs un aifbandroleeretōs traukōs, kā tee no destilaturas
nahkuſchi. Tiklihds ka kahdōs trauzinſch attaisits, bandrole tuhdak jaſaplehſch.
— Tikai teatru buſefēs, dſelszeli ſtañzijās un zitās tāhdōs weetās war pa-
ſchnabjeem pahrdot. Scho teefibū war eemantot ar trakteeru ihpas-
neeki, ja tee iſnem ihpaſchu ſihmi, kas mafjā: I. kategorijas (ſchirās)
pilſehtās 700 un II. 500 rub. par gadu. III. kategorijas pilſ. tra-
kteerēs rumu, konjaku, araku, balsamu zc. war pahrdot no walejas buteles,
tatschu pr. katras fortes war buht tikai 1 butele. Strahpes par ſho
likumu pahrkahpſchanu ir loti bahrgas: destilaturas ihpaschuekeem war
uſlīt lihds 1200 rub. un eetaiſe teek ſlehgta; ſchenkeri war dabot
mafsat ari lihds 1050 rub., paſaudet ſawas audeles-teefibas un ſehdet
zeetumā lihds 8 mehnecheem.

Zebšču nu gan publikai, ihpaschi pilssfehtnekeem, zaure ſchihm jaunahm nodoschanahm daſchu labu reiſi buhs wai aſt jamafſā, ne kā lihdz ſchim, tad latrami tehwu-ſemes mihiotajam par tahm tikai ja-preezajahs; jo ſad ar muhſu Walſts naudas buhſchanahm tā alaſch jo projam paleek, kā taħs mums beidjamā laikā wiſai ſliktōs naudas-kurſōs parahdahs, tad pawalſtnekeem ir wehl daudz wairak fo zejet un wiſai muhſu ſaimneezibai un andelei ja-eet atpakal. Kā jau ſenak eſam ſinoujuſchi, muhſu Semes-tehwis ir eezehlis ihpaschi komiteju, kā ſai ifmelletu, kā muhſu naudas-buhſchanas pahelbojamas, kā wairak waretu peetaupit ic. It par to no ſirds ja-preezajahs. Beidzot wehl japeeſihmē, kā muhſu eekſchjemes induſtrija, kā mums daſchi kopmani ſazijuschi, ažihi rauゴolees eitot uſ preeſchu un attihſtotees, un zeramis, kā muhſu nauda, pat par tahm wiſu waiſadſigakahm ſaimneezibas leetahm, ar laiku alaſch jo maſak ees uſ ahrſemehm, bet paliks paſchu ſemē, zaure fo ari naudas buhſchanas laboſees. Tā tod mums zeriba, kā mehs gan rahmeem, bet tatschu droſcheem ſoleem dodamees labaleem naudas-laifeem preti. — Muhſu Walſts-budſchets (rehefinums), fo Reiſars 31. dezembri p. g. apſtiprinajis, uſrahda pr. 1879. qada: eenemſchanas ar 628 milj. 965,708 rub. un iſdoſchanas ar 628 milj. 583,757 rub., tā kā qada galā atliktos 381,951 rub.

Par ahrsemehm eeweherojamas leetas tifo waram sinot. **Wahzijā** wiſas partijs loti ſakarſejusjhahs jau minetā preefschlikuma deht, zaure kuru nodomats, parlamenta brihwibas runashanā aprobeshot Gandrihs wiſi laikraſti tam ir preti; firſts Bismarks to redſedams, gan iſſazijis: winam eſot weena alga, waj walſts-ſapulze wina preefschlikumu peenem, waj nē — winai paleekot ta atbildiba, ja ta to ne-peenemu. Bet zaur tahdu oukſtu iſturaſhanos winsch akurat panahlo ſawu nodomu. Tā tad ari daſħas Wahzju awiſes jau leekahs sinot, ka walſts-parlaments gan daſħus jo ſtingraſus noſoziſumus iſdjeħiħihs, bet preefschlikumu pa wiſam ne-atraidħihs. — Ħermoti laifam buhs ar teem walſts ſapulzes lozekelem, kas ka ſozial-demokrati paſiħtami. Peħz walſts pamata likumeem wini, kamehr stahw amata, ir ne-aistekami, teefai tos war nobot tikai zaur parlamenta ſpreedumu. Bet nu pag. goda peenenee „ſozialiſtu-likumi“ polizejai attauj, ſozial-demokratus no Berlines iſraidit. Ko ta nu dariħs, kaf minetee tautas weetneeli u feiſara faulkšanu naħħi u ſa-aizinato parlamentu? Mums leekahs, ka polizeja ſargafees, „tautas ſwaibitos“ aiffahrt. Wina gaidiħs, liħdi warbuħt pats parlaments par teem iſſazisees. „**Afganistanaſ farſch** ir nobeigts.“ Tā jaſa Angli. Bet no zitahm puſehm potlaħan naħħi zitadas finas. Tikai zaur to, ka Afganeem naw telegraſu un korespondentu un Angli ween bijuſhi tee sinotaji, ſħee iſpauduſhi fawas iuwa-riſhanas finas, kamehr ta leeta gluſhi zitadi stahwot. Viernā deenā

Angli leeliskam sakanti un buhtu ir wehslak sukas dabujujchi, ja Schir Alijam buhtu bijuschi sapraschana kara-wadischana un derigi ofizeeri; saldati kawuschees ka lauwas, bet daudsreis welti. Wehslak Afgani at-kahpuschees un kalmu-lautinas, to redsedamas, kritisches Angli felta-naudas walgös. Un tomehr Angli tikai kahdas 30 juhdes plaschu semes-gabalu eenehmuschi, wiſa Afganistana wehl buhtu uswarama. Schir Ali naw mahjäs — tad wina dehls Jakubs ar Angleem no-lihgtu meeru, tad wina tehws to ne-alsihtu, tik lihds ka winam buhtu raduschahs zeribas us felnigu attureſchanos. Un zik lehti tas war no-tilt; Aſijas puſmeschoni mehds tam peefleegtees, kas tani brihdi tas ſtiprakajs. Ta ari Schir Alija kalna tautinas tagad nodod ſawu wald-neeku, par ſpihdoschu feltu un jaufahm apſolischanahm. Bet tik ko Angleem ees „plahni,” tad tahs teem usbruks un kas tad war iſnohlt, to tagad jau noteift naw eespehjams. Bet ka Angli pa dauds ahtri nolikuschees us laweu lapahm, par to nebuht naw jaſchaubahs.

Visjaunakas ūnas un telegrami

G. M. Nigā, 16. janw. Schi numura politiška paherstata minetā komiteja
pret mehra isplatischanos ahrjemēs, bijuse kopā Wihns pilsehtā un nobinajuse
schahdus nosazijumus: Netihru weschu, walkatas drehbes, ahdas, lopu spalwu, sarus,
spalwas, puhschus, sarnas, lawiaru, simis un balsamu pa wišam ir aīsleegts Austriajā
eewest. Aitas wilnu, wehstules un naudas suhtijumus tikai tad war eewest, tad tee
cepreeskj zaur kwehpinašchanu tihriti. Kugus iſ Kreewu osteem un lugōs eſoſchee
zilweli tikai tad elaischami, tad tee cepreeskj no ahrstehm pahrrandsiti. — No Kon-
stantinopelē ſino, ta galiga neera no ihguma c̄vstipeinaschana no sultana pujs
drihsumā teek sagaidita. Rahda Frantschu awise 13. janw. ſino, ta sultans eſot ja-
ſtimis. — Jalubs Kahns eſot eenehmis Ježlenes zeetoksniti un pee tam wairak
pretingelu saguhſtis. Schis zeetoksnits peeder lahdai kalmi tautinai, las pret Jalubu
Kahnu ir ſazehlusehs.

Atbildeg

Wipahrigai ūnai. Pa dalai newaśas, pa dalai truhſtoschās telpas (ruhmes) dehl dascheem zeen. Iaſtajeem, lam ahtrafi waijadſea atbildet, tilai tagad atbildam.

K. S. — **V.** Pirmo valstu, kā redzēt, pāri eeweļrojuschi, otro nē, tadeikt la sapulcē notitulschem striķdeem awījēs meetas unvar atlaut.

W. A. no B. Rad seewa, sam wihrs nomiris, it us gruhtahm lahjahm, bet bes behrneem, tad wißpirms winai no wihra radeem ja-eezel asflents, kusj kopā ar teesu ujnem nomirushā mantu un to leetderigi usglabā lihds atraitne sawas seschās nobeigus. Rad aijgahjeja atraitnei behrns peedsimis, tad tas n̄ tas weenigais mant-neeks, ja wina mahte sawu laulibā eewesto mantu negrib salist kopā ar sawa wihra mantu; dara wina tā, tad wina no schihs kopu mantas dabuhn til pat leelu dalu kā winas behrnait peenahkabs t. i. puñi. — Ja behrna naw, tad atraitne isnem sawu eewesto mantu un bes tam dabuhn puñi no sawa wihra mantas, to otro puñi no schihs manto nomirushā radi.

N. B. ad 1. Preetsch zeileem waijadisga grante ja-erahda wistuvala weetä, kur ir; leegt to jau ne mas newar tahda weetä, no kuras ta jau no sensaileem nemta. Strihdi ja-isschlik aprinka polizejas teesahm ic.

ad 2. Pürschanas-kontralts iſſchlie, waj ari no mahju ihpaſchneeleem war pagehret granti.

ad 3. No nuhju ihpašchneka, ja taš naw nosazits pirlščanas-kontraktu jeb nestahm fahrti, kaiminčh newar wis paghret zetu zaure mina grunti. Tahdam kaiminčnam, ja taš us ſawu aſhčikto druvu zitadi newar kluht, buhs ja-iſiſhgt jeb saturahs pee paſhrdeweja. Wezi, jau ſen paſtahejuschi zeli paleek, pat ori ja tee kontraktu un fehrti naw mineti.

ad 4. Kad tehw̄s mirst un atstahj epiktias mahjas, iad ūchis paleek nedalitas, lihds pa wiham ir aismalsatas. Pehz tam semi war dalit tikai starp wiheresčhu lahetas mantueleem, meilenes pehz teesas spreduma no saweem braheem dabuhn atlihdsbu naudā. Mahjaščtas paleek wezalām dehlam. Semi newar masakas balas nosčikart, fā 12 puhra-veetās (Kurs. semin. lit. graham. § 122 un 123).

ad 5. Cepirkto mahju ſemi pahrmaintit un pee tam mahju eħlaſ paturet, ta' imineem ir-awhelets, it kā kura katra leetas iſmainiſħana, ja ta' mainitajeem peeder, iſħini leetid ja mahjas pilnigi iſmaħħata; ja ne, tad tilai ar pahrdwejha finu un awheħli tas-eſspeħħjam.

ad 6. Wihsu, kas preefch 15 gadem par sahdsibu pee meejas apstrahpet, war gan eezelt pagasta amata, ja strahpe ir bijuž tilai polizejas, ne wis kriminalstrahpe, jo litums aiseleeds tilai tahdus wehlet, kas zeetushki kriminal-sodu waj ari daudslahrtigi apstrahpeti ar polizejas strahpehm. Ja eezelamais jeb eezelais wihsu, kas minetk wihsje preefch 15 gadem apstrahpet, pehz tam ir lä goba-wihsu dsihwojis, tad nepeellahjabs minu tahdas wezəs leetos dehl pehz til ilga laila firdi remainot un winam liit schleeflus zeld, jo winsch war buht it kreeins amata-wihsu. Tatschu tahds algadijuums tilai retam wareti notili, tur tashu eezelschana buhtu wihsai waijabdisgo.

G. N. — 23. Par nekārtīgu išinresčanos īrogā ja-atbild krodsneelam un jašuhds wišpirmē polizejai. 40 lap. Jums paleik par labu uš nāhlošo gadu, ja zītādi nenosalet.

